

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

**Isaias, der Prophet, in teutsch die Sprach übersetzt,
... auch mit ... Anmerckungen erleuchtet - Cod.
Ettenheim-Münster 81**

Jesaja <Prophet>

[S.l.], [18. Jahrh.]

Daß XI. Capitel

[urn:nbn:de:bsz:31-108680](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-108680)

v. 27. Das ist ein von Iainum auff
den quodsmum Conodan. Dieser last der
 Aegypter ist eine Vorbildung der überläti-
 gen und erbärmlichen Joseph, der Satharab,
 welcher war, so lang er war böse an-
 muthungen über die frassen, inmadar
 dragen müßten. Glückselig aber die
 innigen, die sich selbst Gewalt auffum
 und sich selbst das süße Gese Christi be-
 geben, die sind die sind, das Gese der
 Satharab von dem der Versäulen, das
 ist, dermüßten werden durch die quade
 Christi, welche alle böse anmuthung der
 Menschheit verdrückt, und die stärkt
 werden alle Tugenden auff.

Das XI Capitel

- I. Erkläret, Christus werden ein ein blum
mit springen auf der Quastel Jesse, i.
- II. Das Grab werden für die sagen, 10.
- III. Die süßen und übrigen Juden werden
betragt werden, 14.

1. Und es wird eine rütze auf der Quastel
Jesse, so für Kommen, und ein blum
wird auf seiner Quastel auffgehen.

2. Und der Geist der Jesse wird auff ihn
rufen, der Geist der Weisheit, und der Ver-
stand, der Geist der Ratte, und der Stärke, der
Geist der Weisheit, und der Gottseligkeit.

+ Das rütze. Dieser ist die heiligste Jungfrau
 Maria die Quastel David Jesse ist das Haus David
 und die blum, so auf der Quastel der rütze auf-
 geht, ist Christus. Hieron. und andere.

3. Und der Geist der Gerechtigkeit der Laster wird
ihm anfüllen. Es wird nach dem Augen-
schein ~~der Gerechtigkeit~~ mit Rathen, nach Straf-
ten nach dem Gesetze der Gerechtigkeit.

4. Dandou, weil es alle von sich selbst
kriecht, wird es die Gerechtigkeit in Gerechtigkeit
kriecht, und für die Gerechtigkeit
auf dem wird es sprechen wird die
Gottlose, und diese in Billigkeit sprechen.
Und es wird die Gerechtigkeit mit der Gerechtigkeit sein
mündig flagen, und den Gottlosen mit dem
Geist seiner Laster tödten.

5. Gerechtigkeit wird die Gerechtigkeit sein
und Laster sagen, und glaubt und dass
die Pflichtenbandel seiner Nerven.

6. Alsdan wird der Wolf bey dem
Laster Gerechtigkeit: der Leopard, und der
Böcklein werden sich bey einander lagern
von: Ein Kalb und ein Löwe, und ein
Laster werden sich bey einander aufhalten,
und ein kleiner Laster wird sein vor sich
Jostanibum.

7. Ein Kalb und ein Laster werden bey-
einander werden und ihre Jungen werden
bey einander liegen, und der Löwe wird gleich
seinem dessen Gerechtigkeit sprechen, und wir das
in Laster werden.

+ Gerechtigkeit C. Das ist in allem seinen Gerechtigkeit
und Laster, wird sein Gerechtigkeit, und dass sich Gerechtigkeit
sein, und es wird von diesen Gerechtigkeit Gerechtigkeit
kriecht sagen, die Nerven nach von ihm Gerechtigkeit, und

+ Der Wolf C. Diese wilden Tiere, die so wohl in
Laster, als auch in dem nachfolgenden Versuch, Gerechtigkeit
beachtet werden, bedürft die Gerechtigkeit Gerechtigkeit
Laster und Gerechtigkeit. Evangelij von wilden Tieren abgelegt,
und sich zu dem Gerechtigkeit Gerechtigkeit, Zugestalt ja-
ben, Gerechtigkeit alsdann mit einander in Gerechtigkeit Gerechtigkeit
mündig, Nerven, Nerven, dem Gerechtigkeit und Gerechtigkeit
kriecht Gerechtigkeit Gerechtigkeit. Und dieses ist, was bis auf die
Nerven, vers Gerechtigkeit wird. Vid. Saboul. Corn. à la p.

Die fließigen von Israel zusammen bring
gen und die Zerstörte Juda von dem Herr
werden das Gedächtnis zusammen.

13. Und die Eifer Ephraim wird aufstöß,
und die Feind Juda werden verbleiben.
Ephraim wird nicht ^{mal} wissen was das Juda
so wird auf Juda werden Ephraim mit
mose sprechen; Das sie werden in Chris-
to nicht sagen.

14. + Und sie werden Jussif man den
Philisteen gleißam auf die auf die flie
gen und die Kinder von aufgang zu
Gais erlauben, und Christo zu fassen.
Edom und Moab werden ihnen zur sand
geben, und die Kinder Amon werden
ihnen gesortamt sein.

15. Und die Eifer wird die Jungt der
Maree Agypti wasen und sein sand
über den fließ Euphrates ~~wasen~~ mit
seinem sanden wird und ist in seinen
strömen schlagen, also das man mit fließen
wird finden gesen.

16. Und es wird ein König der Jussif ~~frage~~
Jussif Christum für man übrigat Holik, das
von dem Agypten wird überlassen werden;
ein es mit Israel Jussif Moysen was an dem tag
da es auf Agypten land herauf zog.

+ Und sie werden Jussif man C. Das ist die Apostel
und Jüngere der Gassen werden sich gegen wieder
gang und aufgang erlauben und die Holik also
auf der Sathans gewalt wissen, und Christo und
Jussif man.

+ Die Jungt spricht allhier so viel, als ein von der
maree, und will das Jussif Prophet andeuten, das sein
man, und kein fließ wird die Apostolische Männer
verfinden können, das sie nicht Christu an allen
Orten verkündigen.

7 oder der arm

7 erlauben

7 frage